

Editor's Note

Please address all communication for the English pages to **The English Editor, 'Morning Star'**,
UDUVIL, CHUNNAKAM.

THE MORNING STAR

Registered as a Newspaper at the General Post Office, Sri Lanka under No. Q B / 8920 / 78.

Established: 1841 O Published Every Friday
Vol. 140 JAFFNA, FRIDAY, 2ND MAY, 1980 No. 18
RIGHTEOUSNESS EXALTETH A NATION BUT SIN IS A REPROACH TO ANY PEOPLE

Subscription

Inland: Rs. 30/- per year.
Foreign Air Mail:
Rs. 90/- per year.

Apply to:
The Manager,
'Morning Star',
VADDUKODDAI.

Christa Seva Ashram

Cross-Cultural Field Education Programme for Theological Students

This Cross-Cultural Programme has been arranged by the Theological College of Lanka, Pilimalawa, to help students to understand at depth each other's cultures and ethnic differences so that they could meaningfully undertake their ministries in the context of cultural pluralism and complex social problems. The study of theology, in an important sense, is to engage the cultures which are its context in active conversation, to celebrate their beauty and excellence, to test their sense of justice and compassion, to weigh their values and commitments and to minister within them our love for persons.

The shocking experience of the youth revolt of 1971 and of the racial riots of August 1977 made the College engage itself in serious rethinking of the existing patterns of theological education. It became aware that a deep involvement in the Sri Lankan, social, cultural and economic realities is the condition for a theological renewal.

The programme from May 5th - 19th will include exposure to various situations in Jaffna, lectures, and discussions on the geography, history, social, cultural and economic problems of the Tamil people. Lecturers will include University professors and Church leaders. There will also be panel discussions on experimental and pioneer ministries and on the mission of the Church in contemporary Sri Lanka.

"Ring out the old, Ring in the new"

The 1st G.C.E. (A.L.) Examination on the Old Syllabus will be held, according to informed sources, in April 1981.

The last G.C.E. (O.L.) Examination on the Old Syllabus will be held in August 1981.

The first A.L. Examination on the New Syllabus will be held in August 1981. The A.L. Examination on the Interim Syllabus will be held for the last time in August 1982.

In August this year, both the A.L. and O.L. examinations will be held on the Old Syllabus.

Service of Thanksgiving

There will be a Service of Thanksgiving in Memory of **The Late Mr. K. T. John** (Principal Emeritus of American Mission College, Uduppiddy) at the J.D.C.S.I. Church, Uduppiddy on Saturday, the 17th of May, 1980 at 8-30 a.m.
All well-wishers are invited.
S. S. Selvadurai

CHELVA MEMORIAL FORMALLY DECLARED OPEN "Homage to Thanthai" Released

April 26 saw the ceremonial opening of the *Thanthai Selva Monument* in Jaffna — an 80 feet granite column standing dead straight, in the heart of the town, symbolising a life marked by integrity and rectitude, a life which uncompromisingly stood for what is right, irrespective of the consequences that might accrue by taking on, a consistently firm stand on the side of Truth.

Mr. A. Amirthalingam, M.P., Leader of the Opposition formally declared open the Memorial. This was followed by a Public Meeting which was presided over by Mr. K. Nesiiah.

The Souvenir, *Homage to Thanthai*, was also released to mark the occasion.

Chelvanayakam Memorial Lectures

Under the terms of the *Thanthai Selva Memorial Trust* (Mr. V. Dharmalingam, M.P., is Secretary of this Trust), the Chelvanayakam Memorial lectures have to be delivered on a subject of "public interest" by a person of international repute.

The Trust has chosen this year Rev. Father Xavier S. Thani-nayagam, who delivered the Memorial Lectures at Veerasingham Hall on April 27 and 28 at 6 p.m.

G. C. E. (O. L.) Results

318,000 students sat the G.C.E. (O.L.) Examination in December 1979, 272,000 School candidates and 46,000 Private candidates.

At Royal College, Colombo, ten students in the Sinhala medium and one student in the Tamil medium have obtained Distinctions in all the Eight subjects offered.

News of Results from Jaffna Schools are not yet available for comment.

Erlalai North Church

Arulammah Chelliah

We are sorry to record the death which occurred on 31-3-80 of Arulammah Chelliah, wife of the late Mr. M. Chelliah, Headmaster, Erlalai North A.M.T.M.S. for many years and sister of Rev. S. T. Aseervatham and Mrs. Vijearatnam of Erlalai. The deceased was herself a teacher for many years under the Mission, along with her husband.

The Funeral Service was held at Erlalai North on 1-4-80 at the residence of her eldest daughter, Rev. S. T. Aseervatham officiated, assisted by Rev. N. Kathiravelu, Rev. D. R. Ampalavanar, Rev. Sam Alfred, Rev. A. C. Mathanarajah and Rev. V. N. Tharmakulasingham. Rev. Wesley Ariarajah, Chairman of the Methodist Synod of the Northern Eastern

The first lecture was in Tamil on "Tamil Culture and its Characteristics". Prof. S. Vithianathan, Vice Chancellor, Jaffna University presided over this meeting.

The second lecture was in English on "Research in Tamil Studies — Retrospect and Prospect". Mr. K. Nesiiah presided over this meeting.

Messrs. A. Amirthalingam M.P. and M. Sivasithamparm M.P. proposed the Votes of Thanks on the 27th and 28th, respectively.

Rev. Father Thani-nayagam, who has been invited to inaugurate the Chelvanayakam Memorial Lectures, is Emeritus Lecturer in Education, University of Ceylon and Emeritus Professor of Indian Studies in the University of Malaysia.

He was also the Founder and Chief Editor of the prestigious *Tamil Culture* (1952-1967) and joint Secretary-General, International Association of Tamil Research and Chief Organiser of the first IATR Conference in Kuala Lumpur.

He has delivered the Sornam-mal Endowment Lectures at the University of Madras, (1960) and at the Annamalai University, (1961). He also delivered the Bunker Memorial Lectures in 1972 on the subject, *Tamil Humanism—The Classical Period*.

EDUCATION

○ Nearly 600 women who have passed out of the Sri Lankan Universities with degrees in Arts subjects are looking for jobs. The Sri Lanka Federation of University Women (SLFUW) has launched the first phase of a Project intended to develop the skills of these women, so that their employability could be enhanced.

These graduates who are mostly from rural areas are not proficient in English and therefore unable to compete for the better jobs. At the same time, they are also classed as 'elite' by virtue of their University Education.

○ G.C.E. (A.L.) classes in all Government Schools will commence on 1-6-80. Students, we learn, will be admitted on merit to the bigger schools for which there is a big rush. Qualifications have also been stipulated for admission to the various 'streams' — Science, Commerce, Agriculture etc.

Districts, also participated at the Service.

The committal rites were performed by the brother of the deceased, Rev. S. T. Aseervatham.

She leaves behind three daughters — Mrs. Atputhamalar Kupasingam, Mrs. Selvamalar Kirupananathan and Miss Thevashanti Chelliah of Amparal Maha Vidyalaya.

IN MEMORIAM



IN EVERLOVING MEMORY OF
OUR DEAR ONE

Mrs. Santhamalar Balaratnam

Called Home: 7-5-1979

"Her loved ones call her blessed."

Affectionately remembered
by all her loved ones.

'Santha Vasa',
Chavakachcheri.

WANTED

for a college near Jaffna, a Sports qualified teacher to reside in the Hostel and a graduate / graduand to teach Advanced Level Commerce and Accounts.

Reply C/o Manager,
Morning Star,
Vaddukoddai.

Obituary

Victoria Gnanaratnam Manikkawasagan

The death occurred at Wattala on Thursday, 3rd April, 1980 of Mrs. Victoria Gnanaratnam, dearly beloved wife of the late Nathan Rajamuthaiah Manikkawasagan of Manipay. Her eldest daughter Emily and son Victor and sons-in-law S. Thambiratanam and J. K. Mills predeceased her. She leaves behind two sons Pat and Noel Manikkawasagan and three daughters, Mrs. Hilda Mills, Josephine Varnan and Faith Buell.

The funeral took place at her home on the 5th April at 'Braemar', Sri Jayanthi Mawatta, Wattala. Rev. S. M. Jebamoney conducted the Service at home. He spoke of her attachment to the Church of which she had been a treasurer for some years till she became ill.

The Ven. Archdeacon Rev. C. Gnanapragasam and Rev. S. M. Jebamoney performed the committal rites at the General Cemetery, Kanatte.

Mr. Manikkawasagan, the husband of the deceased, was a grandson of the late Mr. R. O. D. Ashbury, one of the early English Editors of *The Morning Star*.

உதயதாரகை

Estd. 1841.

நினைவாலயம் [வெள்ளிநேரம் வெளிவருவது.]
"நிதி ஜனநிதை உயர்த்தும்; பரவம் எந்தக் குதந்தைக்கும் இழிவாம்"

தாரகை ஒளி

சோம்பற்கையால் வேலை. செய்கிறவன் ஏழையாவான், சுறு
சுறுப்புள்ளவன் கையோ செல்வத்தை உண்டாக்கும். நீதி 10:4.

மணி 140]

2 — 5 — 1980

[இந்ந 18

தந்தை செல்வாவுக்கு நினைவாலயம்

ஈழத்தமிழ் இனத்தின் தனிநாயகர், தமிழ் தேசிய இனத்தின் விடிவெள்ளி, தமிழ் ஈழத்தாயகம் காண உழைத்த தீர்க்கதரிசி உயர்திரு சாமுவேல் ஜேம்ஸ் வேலுப்பிள்ளை செல்வநாயகம், மறுமைக்குள் கிர வேசித்து மூன்று ஆண்டுகள் பூர்த்தியாகி விட்டன. தந்தை செல்வா வின் அரும்பணியை மறவாத தமிழ்பேசும் பெருமக்கள் யாழ்நகரில் 80 அடி உயரத்தில் ஒரு நினைவுச் சின்னத்தை அமைத்து அதனை சென்ற சனிக்கிழமை (26-4-80) திறந்து வைத்தனர். 80 ஆண்டுகள் வாழ்ந்தவருக்கு 80 அடி உயரமான நினைவாலயம்!

வாழ்க நீ! எம்மான் இந்த வையத்து நாட்டி. லெல்லாம்
தாழ்வுற்று வறுமை மிஞ்சி விடுதலை தவறிக் கெட்டுப்
பாழ்பட்டு நின்ற தாமோர் பாரத தேசத்தனின்
வாழ்க்கை வந்த காந்தி மஹாத்மா நீ வாழ்க வாழ்க.

என்று காந்தியடிகளின் அரும்பணியை நினைத்துப் பாடினால் மகாகவி பாரதி. ஈழக்காந்தி எனப் போற்றப்படும் தந்தை செல்வா தாழ்வுற்றுப் பிளவுபட்டு, விடுதலை தவறிக் கெட்டுப் பாழ்பட்டு நின்ற தமிழ்ச் சமுதாயத்தை வாழ்விக்க வந்தவர். அவர் அரசியலில் திசை யற்குறி இல்லாத மரக்கலம் போல் இயங்கிய தமிழ்ச் சமுதாயத்திற்கு திசை காட்டிய மாறுமி; சிதறுண்டு, பிளவுபட்டு நின்ற தமிழ்ச் சமுதாயத்தின் ஒருங்கு சேர்த்து தேசிய உணர்வை ஏற்படுத்தியவர்; தமிழர்களுக்கு இழைக்கப்படும் தீங்குகளை உலகுக்கு அறிவித்தவர்; தமிழ்ச் சமுதாயத்தின் ஈடுதேற்றத்திற்காக தமது உடல் பொருள் ஆவி அனைத்தையும் அர்ப்பணித்தவர்; இலங்கையின் சகல மக்களினமும், உத்தமர், யோக்கியர், நல்லவர் என்று போற்றப்பட்டவர்; கர்மவீரர்; மகாவீரதீபாகி; உடல் அழிந்த பின்பும் தமிழ் உள்ளங்களில் வாழ்ந்து கொள்ளுகுப்பவர்.

இந்த உத்தமர்க்கு விழாவெடுக்கும் வேளையிலே அவர் காட்டிய உத்தமமான மறந்தும் மற்றவர்களுக்குத் தீங்கிழைக்காத பாகதையை நாம் பின்பற்ற திடச்சுத்தம் செய்து செய்து கொள்வோம் செல்வா வின் புனித நாமம் வாழ்க!

இந்த வாரம் சொன்னார்கள்

* கடந்திர வரித்த வலயத்தின்
மூலம் (F. T. Z.) அரசாங்கம்
ஏகாதிபத்தியவாதினிடம்
சரணடைந்துவிட்டது.

— கு. வினோதன்

* தமிழ்ச் காங்கிரசினிலிருந்து
வேளையேற்றப்பட்டவர்களை
காங்கிரசில் உரிமை கோர
முடியாது.

— திரு. குமார் பொன்னம்பலம்

* சமூக விடுதலை கிடைக்காமல்
அரசியல் விடுதலை கிடைக்காது.
— த. இராஜசிங்கம்

* பொதுமக்களின் ஒத்துழைப்பி
னால் யாழ்ப்பாணத்தின்
குற்றச் சம்பவங்கள் குறை
துகின்றன.

— கிங்ஸ்டன் வீக்ரமசூரியா S. P.

* இலங்கையிலுள்ள இன்றைய பிரச்
னியை குறித்துள்ள ஒன்றாக
இலங்கை முடியுமர எப்பது
தரவே.

— வி. என். தவரத்தினம்

* இந்த நாட்டின் தேசிய ஒற்று
மையை வளர்க்க மகாவாணி
அபிவிருத்தித் திட்டம் ஒரு
ஆயத்தமாக அமையும்.

— லெனின் ருபிங்கி

* கட்டுப்பாடற்ற சுயநிர்ணய
உரிமை எமக்கு வேண்டும்.

— அ. அமிர்தசிங்கம்

காசோலை மூலம்

ஆசிரியர் சம்பளம்

அடுத்தமாதம் முதல் கல்வி
மமைச்சு அரசாங்க ஆசிரியர்
களுக்கான சம்பளத்தை
காசோலை மூலம் வழங்க முடிவு
செய்துள்ளது. பரீட்சார்த்தமாக
இந்த மாதம் வேம்படி மகளிர்
கல்லூரி ஆசிரியைகளுக்கு
காசோலை மூலம் சம்பளம் வழங்க
பெய்தது.

குருகு கடற்கரை அபிவிருத்தி

காரைநகர் தீர்த்தக்கரை
என அழைக்கப்படும் குருகு
கடற்கரையில் 1500 ரூபர சென்
வில் சவுக்கு மரக்காண நடுவதற்கு
அரசாங்கம் தீர்மானித்துள்ளது.
இதற்கான திட்டத்தின் வட்டுச்
செட்டை பாராளுமன்ற உறுப்
பினர் திரு. தர. திருநாவுக்கரசு
அமைத்துள்ளார். குருகு கடற்
கரையின் பிறப்பின் முதன்முத
வாக இலங்கைக்கு உணர்ந்திய
வர்களை வட்டுச்செட்டை அமெ
ரிக்கன் மிஷனரிசுளே எப்பது
குறிப்பிடத்தக்கது.

* முந்திய அரசு அதிகாரிகளை
துஷ்பிரயோகம் செய்யவில்லை.
— கிரியா பண்டாரநாயகி

* ஈழம் கோருபவர்களை தேசத்
தரோக்கியமாகக் கணித்துப்
பொது இடங்களில் வைத்துக்
கொண்டிருக்க வேண்டும்.

— பொன்னவன் M. P.
கனிக் ஜெயக்கொடி

தந்தை செல்வா நினைவாலயத் திறப்பு விழா

அமரர் S. J. V. செல்வநாய
கம் அவர்கள் தமிழ்மக்களின் விடு
தலைக்காக வாழ்ந்தவர். நன்றி
மறவாத தமிழ்மக்கள் அங்கு
ருக்கு அழகிய நினைவாலயம்
ஒன்று அமைத்துள்ளனர். யாழ்
நகரிலே மிகவும் உயர்ந்த கட்ட
ிடமாக நேராக. வெண்மையாக
குன்றென நிமிர்ந்து நிற்கிறது.
அதன் ஸ்தூபி. இரவு நேரங்க
ளில் அதனில் காணப்படும்
சிவப்பு ஒளி அதனைப் பவ்வை
விலும் கலங்கரை விளக்கமாக
வே எண்ணச் செய்கிறது.
ஏற்றெனவே மக்கள் அதனை ஒரு
புனித ஸ்தலமாக எண்ணித்
தொடங்கிவிட்டனர். பாரிவை
யாரை செருப்புக்களைக் களைந்து
விட்டே சமாதியருகில் செல்லு
கின்றனர். அதன் ஸ்தூபியில்
மேல்வரும் வசனங்கள் காணப்
படுகின்றன.

ஈழத் தமிழினத்தின் ஒப்பற்ற
தலைவர். தமிழ் தேசிய இனத்
தின் தந்தை தமிழ் ஈழத் தாய
கம் காண உழைத்த தீர்க்கதரிசி.
முதறிஞர் உயர்திரு. சாமுவேல்
ஜேம்ஸ் வேலுப்பிள்ளை செல்வ
நாயகம் அவர்கள் இங்கே
உறங்குகின்றார்.

தோற்றம்: 31-3-1898
மறைவு: 26-4-1977

தந்தை செல்வாவினை நினை
வாலய ஸ்தூபி சென்ற சனிக்
கிழமை (26-4-1980) எதிரிக்
கட்டித் தலைவர் திரு. அ. அமிர்த
சிங்கம் அவர்களினால் திறந்து
வைக்கப்பட்டது. இவ்விழா
விற்கு செல்வா அறங்காவல்
குழுத்தலைவர் பேராசிரியர் கு.
நேசையா M. A. அவர்கள்
தலைமையாங்கிறார். நகிலை ஆதி
னம், கத்தோரவிக் பேராயர்
தியோகுப்பிள்ளை. தென்னிந்திய
சூருச்சைப் பேராயர் D. J. ஆம்
பலவாரனர், இஸ்லாமிய மதத்
தலைவர், வண. பிதர சேவியர்
தனிநாயக அடிகள், யாழ் முதல்
வர் ராஜா விசுவநாதன் முதலி
யோர் கலந்துகொண்டனர்.

தமிழ்த் தேசிய திறத்துடன்
விழா ஆரம்பமாகியது. "வாழ்க
ஈழத் தமிழகம் வாழ்க இனிது
வாழ்கவே!" திருமதி அமிர்த
சிங்கத்தின் குரல் கண்ணொள
வளித்தது. திரு. அமிர்தசிங்கம்
தமது உரையில், தமிழ்த் தேசிய
பின்னத்திற்கு இங்கு ஒரு தரையம்
இருந்தது. அந்நிய ஏகாதிபத்
திய ஆட்சிக்கு முன் தரையத்
தைத் தமிழர்கள் ஆண்டு வந்
துள்ளனர். அத்தத் தரையத்தை
மீட்டு வகுந்தால் சந்ததியார்
ஆட்சி செய்ய வேண்டும்" என்று
குறிப்பிட்டார். பேராயர் தியோ
குப்பிள்ளை தமிழ்த் தலைவர்
செய்த பணியை விளக்கி இனி
நாம் செய்ய வேண்டிய பணி
என்ன என்பதனைக் கூறினார்.
பேராயர் D. J. ஆம்பலவாரனர்
தமது உரையில் நினைவாலய
ஸ்தூபியில் உதயசூரியனுடை
தோளையும் கதிரவன், அண்ணன்
அமிர்தசிங்கம் தந்தையாரும்
வகுந்தகாலத்தின் பூரணப்
பொலிவு கொண்ட குரையுடைத்
திசையும் என்று குறிப்பிட்டார்.

யாழ் முதல்வர் இராஜா
விசுவநாதன் நினைவாலயத்தை
அமைத்து உதவி கட்டிடக்கலை
ஞர் V. S. துரைராசா, மனோ
கன், வெற்றியேனா, பிறிப் தலை
யம்பலம் ஆகியோருக்கு பொன்
னடை போர்த்திக் கொள்கைத்
தரார்.

CISRS இறையியல் மகாநாடு
வட்டுக்கோட்டையில் சமய
சமூக ஆய்வுக்கான கிறிஸ்தவ
மன்றத்தினால் (CISRS) ஏப்ரில்
மாதம் 14-ம் திகதி தொடக்கம்
25-ம் திகதி வரை இறையியல்
மகாநாடு நடாத்தப்பட்டது.
பல வருடங்களுக்குப் பின்னர்
பேரறிஞர்களைக் கொண்ட இறை
யியல் மகாநாடு யாழ்ப்பாணத்
தில் நடைபெற்றது பலருக்கு
மகிழ்ச்சியளித்தது.

இலங்கைக்குப் பொருத்தமான
திருச்சபை

இன்றைய இலங்கைக்குப்
பொருத்தமான திருச்சபையை
எவ்வாறு அமைப்பது என்பதை
இந்த மகாநாட்டின் தியானப்
பொருளாக அமைந்தது. இந்த
விஷயத்தை நான்கு கோணத்தி
லிருந்து அறிஞர்கள் ஆராய்ந்த
னர். விவாதங்கள் மிகவும் சூது
தூடையனவாக அமைந்தன.
இலங்கைக்குப் பொருத்தமான
திருச்சபையை அமைக்கத் திருச்சபை
யின் இலக்கணம், நீதிக்காகப் போரிடும்
திருச்சபை சாட்சி பதர்த் துடிக்கும்
பை, திருச்சபையின் கட்டுறவு, என
நான்கு பகுதிகளில் இவ்விஷயம்
ஆராயப்பட்டது.

தென்னிந்திய அறிஞர்கள்

இந்த மகாநாட்டிலு் வெற்
றிகு தென்னிந்திய அறி
ஞர்களின் வருகை பெருமளவில்
உதவி புரிந்தது. மதுரை தமிழ்
நாடு இறையியத் கல்லூரியைச்
சேர்ந்த பேராசிரியர் அவர்
நிதி மாட்டின் லிண்ட், வண.
சன்னி இயேசுவடியாசன், வண.
தொமஸ் தவ்ராஜ் ஆகியோர்
திருச்சபையின் இலக்கணம், திருச்
சபையின் கட்டுறவு, நீதிக்காகப்
போரிடும் திருச்சபை என்பன
பற்றி அரிய சொற்பொழிவுகள்
ஆற்றினர்.

இலங்கையின் நினை

இன்றைய இலங்கைத் திருச்
சபையின் நினைவாயும் அரசியல்
பொருளாதார நிலைமைப்பெறும்,
மகாணம் D. J. ஆம்பலவாரனர்
அவர்களும் கலாநிதி கர. சிவத்
தம்பி அவர்களும், திரு. சிலன்
கதிரகாமர் அவர்களும் மிகத்
தெளிவாகவும் வரலாற்றுக்குறிப்
புக்களுடனும் விளக்கினர். திருச்
சபையின் சாட்சி, திருச்சபையின் கட்டு
றவு பற்றிய தெரடக்கவுரைகளே
யும் மகாணம் D. J. ஆம்பலவா
ணர் அவர்களே நிழ்த்தினர்.

இறையியல் — அரசியல்
அறிஞர்கள்

இவர்களை விட இலங்கையின்
மற்றும் சிறந்த இறையியல் அர
கியல் அறிஞர்களான, கலாநிதி
சிவ. பத்மநாதன், வண. வெள்ளி
அரியராஜா, வண. S. S. அரு
ளம்பலம், வண. S. N. சுருணு
த்தன, வண. A. C. தம்பி
ராசா ஆகியோரும் விரிவுரை
கள் நிழ்த்தினர். வண. ஜேம்ஸ்
இரத்தின நாயகம் இம்மகா
நாட்டின் மதகுருவாகப்
(CHAPLAIN) பணிபுரிந்தார்.
சமய சமூக ஆய்வுக்காய் கிறிஸ்த
வ மன்றத்தின் அக்கிராசனார்
திரு. இராஜன் கதிரகாமர் தலை
மையில் மகாநாடு நடைபெற்
றது. திரு. எஸ். ஜெபநாதன்
செயலாளராகப் பணி புரிந்தார்

மெதடிஸ்த அங்கிலிக்கன்
CSI குருமார்

இந்த மகாநாட்டிலு்
இலங்கையின் பல்வேறு
திருச்சபைகளைச் சேர்ந்த
43 குறும்பாரும் அதிர்சுதரணும்
இலங்கையின் பல பகுதிகளிலி
ருந்தும் வந்தமை குறிப்பிடத்
தக்கது. மட்டக்கிண்பு, திரி
கோணமலை, கொழும்பு, மலை
(தொடர்ச்சி 3-ம் பக்கம்)

ஜீவியத்தில் வரும் கஷ்டங்களை மேற்கொள்ளும் இரகசியம்

(முற்பகுதி)

திரு. டி. எஸ். லூயிஸ் அவர்கள் தாங்கள் எழுதிய நூல்கள் ஒன்றில் தாங்கள் தனது மனைவி நோய்வாய்ப்பட்டு மனைவியைக் கடைசிவாச இழந்த அனுபவத்தைப் பற்றியும் குறிப்பிட்டிருக்கிறார். உண்மையாக இழப்பின் துக்கத்தை எதிர்நோக்கி அதை மேற்கொள்ளக்கூடாமல் அவருக்கு ஒரு சோதனை ஏற்பட்டதன்மேன்று குறிப்பிட்டிருக்கிறார். இப்படியான தருணங்களில் நாம் செயல்வேண்டியதென்ன? இப்படியான சந்தர்ப்பங்களை நமக்குக் கிடைக்காமல் இருப்பதை அறிய தருணங்களேயென்று கூறி நாம் அவற்றை நன்றியோடு ஏற்றுக்கொள்ள வேண்டும். இதில் ஒரு நேர்மாதான சித்தாந்தம் அமைந்துள்ளது. நம்மை நெரிக்கும் அன்பான பரமத்ததை நாம் பாடுபடுவதை விரும்புகிறாரா? என்று கேட்கிற எழும்புகின்றது ஆனால் நாம் அவருடைய சித்தம், திட்டம் இவ்விதவாறு அறிவோமோவா? ஆகையால் உமது பரம சித்தத்திற்கு நான் எனது வாழ்க்கையை இன்றும் என்றும் எப்போதும் ஒப்படைக்கிறேன்" என்பதே எங்கள் செயல்பாடுமையேனும்.

5. நாம் உடலுக்குரியவர் நாம் நமக்குச் சொந்தமானவராகக் கிடக்க, நாம் அவருடைய உடைமையாக, அவர் நமது சொந்தக்காரராக; அவர் எண்ணப்படி நாம் அவரால் பாவிக்கப்பட ஆளுகை செய்யப்பட வேண்டியவராக. இந்த உட்கருவான உண்மையை நாம் மறந்து தனது வேலைவாங்குதலும் சொந்தக்காரர்களாலும் நாம் அடிமைகள் போல ஆளுகை செய்யப்பட அனுமதிக்கிறோம்.

நாம் உண்மையான முறையில் ஜீவிப்பதற்கு நமக்கு நம் தேவன்மேல் மேலான விசுவாசமிருக்கவேண்டும். இந்த விசுவாசமானது நான்கு முத்துவ முனிகளையுடைய ஓர் பெரிய ஆத்மீக ஒளியாகும். இந்த நான்கு முனிகளுக்கெல்லாம் அவையாவன: (i) சரியான திருப்பியான நம்பிக்கைகள் (ii) தேவனின் வார்த்தைகளை ஐயத்திரிபுக் கற்றல் (iii) கீழ்ப்படிதல் (iv) சுயநலமற்ற சேவை

குரிய ஆதி. ரோமர் 10:17-ல் பரிசுத்த பவுல் "விசுவாசம் கேள்வியினால் வரும். கேள்வி தேவனுடைய வசனத்தினால் வரும்" என்று கூறுகிறார். அத்துடன் ரோமர் 14:23-ல் "விசுவாசத்தினால் வராத மரவும் பாவமே," என்றும் கூறுகிறார். கலாத்தியர் 5:6 இல் பரிசுத்த பவுல் "அன்பினால் கிரியை செய்கிற விசுவாசமே உதவும்" என்றும் கூறுகிறார். அப்போஸ்தலனாகிய யாகோபு, 2:17-ல் "கிரியைகளில்லாத விசுவாசம் தன்னிலே தானே செத்ததாயிருக்கும்," என்று எழுதிவிடுகிறார். அப்போஸ்தலனாகிய யோவான் தனது முதலாம் நிறுவம் 5:14-ல் நம்முடைய விசுவாசமே உலகத்தை ஜெயிக்கிற ஜெயம்", என்று கூறியுள்ளார். நமது ஜீவிப்பதில் நமக்கு வரும் கஷ்டங்களை நாம் மேற்கொள்ளுவதற்கு நமக்கு விசுவாசம் அத்தியாவசியம். பரிசுத்த வேதாசமத்திற் கூறப்பட்டுள்ள கதைகளிலிருந்து எப்படித் தேவனுடைய மக்கள் தமக்கு நேர்ந்த கஷ்டங்களை விசுவாசத்தினால் மேற்கொண்டார்கள் என்று அறிகிறோம். இதற்கு சான்றுகள் பின்வரும் வசனங்களை வாசித்துப் பாருங்கள். ஆதியாகமம் 22:8-ல் ஆபிரகாமும் 1 சாமுவேல் 14:6-ல் யோனத்தானும், 1 சாமுவேல் 17:37-ல் தாவீதும் 11 நாளாகமம் 20:12-ல் யோசபாத் தம்; யோபு 19:25-ல் யோபுவும், தாவீதியேல் 3:7-ல் தாவீதியேலும் இரு சிறைபிடிப்பாளர்களும், அப்போஸ்தலர் நடப்புகள் 27:25-ல் பரி: பவுலும் எபிரேயர் 11:33-ல் சகல பரிசுத்த வான்களும் எப்படி விசுவாசத்தினால் தமக்கு நேர்ந்த கஷ்டங்களை மேற்கொண்டார்கள் என்று அறிகிறோம். மனைப்போபாசுர கஷ்டங்களையிருந்தாலும் அவை விசுவாசத்தினால் அசைந்து, உருண்டு, உடலில் தள்ளப்பட்டு விடுமென்று மத்தேயு 17:20-ல் மத்தேயு 21:21-ல் கூறப்பட்டிருக்கின்ற தல்வார! 6. நமது வாழ்க்கையானது தேவனால் வரைந்து திட்டமிடப்பட்டிருக்கிறது. வளர்ந்து கனிதரும் வாழ்க்கையையே அவர் விரும்புகிறார். ஜீவியமானது ஒரு நிலையில் நின்று நிற்பதற்கு வகுக்கப்பட்டதல்ல பல மனிதர் வருடா வருடங்களாய் ஒரு முன்னேற்றமுடிக் கலாமல் ஓர் நிலையிலேயே நின்று

கின்றார்கள். அல்லது பின்போகிப் பின் தங்கிய நிலையை அடைகின்றார்கள். தேசப்பிரகாரமாக நான்கு நிலை வகுப்புகளாக வகுக்கிறோம். ஆனால் எங்கள் ஆதி ஆத்மா எப்போதும் வளர்ந்து முன்னேறிக்கொண்டே போகவேண்டும் நமது நாளாந்த ஜீவியங்களில் ஏற்படும் தொடர்புகளில் நாம் முன்னேறியவர்களாய் எங்களை ஜீவிப்பதில் சகல வழிகளிலும் நன்மைக்கேற்ற வழியை எங்கள் முன்னேற்றம் பிதாவே" என்பதே எங்கள் ஜெபமாயிருக்க வேண்டும். பரி: பவுல் எபிரேயருக்கேழுந்தாம் நிறுவம் 2:21-ல் நமது வாழ்க்கை அல்லது ஜீவியம் ஓர் கட்டடத்திற்கு ஒப்பிடப்படுகிறது. "நமது வாழ்க்கை தேவன் மேல் அஸ்திபாரம் போடப்பட்டு அவர் மேல் மாணிகை முழுதும் இணைக்கப்பட்டு கர்த்தருக்குப் பரிசுத்த ஆலயமாக எழும்புகிறது. ஆயினாலே தேவனுடைய வாசஸ்தலமாகக் கட்டிக்கட்டப்பட்டு வருகிறார்கள்" என்று கூறியிருக்கிறார். எங்களுடைய சரீரங்கள் தேவன் வசம் செய்யும் பரிசுத்த ஆலயங்களாயிருக்க வேண்டுமென்றும் கூறுகிறார். இன்னும் எபேசியர் 4:15-ல் பாரிப்போமராகும் "நாம் நாளாந்தம் வருடா வருடம் தலையாகிய கிறிஸ்துவுக்குள் எல்லா வழிவழியும் நாம் வளருகிறவர்களாயிருக்கும் படியாகவும் வற்புறுத்துகிறார் 2 தெசலோனிக் 3:5-ல் 1:3 இல் தெசலோனிக் 3:5-ல் விஷயம் சமோதர கிறிஸ்தவர்கள் சகிக்கிற சகல துன்பங்களிலும் உபத்திரவங்களிலும் பொறுமையையும் விசுவாசத்தையும் காண்பிக்கிறதிலுமிடத்தில் அவர்கள் குறித்துச் சகல சபையினரும் மேலமை பரராட்டப் படுகிறது என்று பரி: பவுல் மெச்சிப் புதுக்கிறார்.

பரிசுத்த பேதுருவின் வாழ்க்கையிலும், எம்மவரின் சிலருடைய வாழ்க்கைகளைப் போல துன்பங்கள், தொல்லைகள் எதிர்்ப்புகள், மேனங்கள், தாழ்வுகள் நிறைந்து காணப்பட்டன. அவரது ஆரம்ப வாழ்க்கையில், ஆயினும் அவர் தேவன் மேல்தனது நம்பிக்கையைப் போட்டு, தான் கட்டினால் என்ன நோக்கத்திற்காகப் பிடிக்கப்பட்டேன். கிறிஸ்துக்கப்பட்டேன் என்று உணர்ந்தாலும், வளர்ந்து தேவனுக்கேற்ற ஆலயமாகத் தனது ஜீவிப்பதைத் தேவனுக்காகத் தியாகம் செய்தார் என்று அறிகிறோம். ஆனால் இவரே ஒரு வேளையில் தேவனை மறந்தித்துத் தேவனுக்கெதிராக தேவ தூஷனம் கூறி சபித்தவர் என்றும் அறிவோம் தானே. மாறாக 14:66-67 வாசித்துப் பாருங்கள் 7 (அ) கிறிஸ்துவுக்கூடப் பெற்றி அடைதல். பெற்றியைப் பற்றி நாம் நினைக்கமுன்பரிசுத்த வேதாசமத்திலுள்ள சில கதைகளின் மூலம் இவ் தேர்வியை உடந்த மனிதர்களின் வாழ்க்கைகளைப் பற்றிச் சிந்திப்போம். யோனா 1:8 இல் 'தான் உயிரோடிருக்கிற மையப் பரிசுத்திலும் சாகிந்து நலமாயிருக்கும் என்னுள். ஆதியாகமம் 27:46 இல் ரெபக்காள் 'இந்தத் தேசத்துப் பெண்களாகிய ஏத்தினிசு குமாரத்தினியில் யாகோபு ஒரு பெண்ணைக் கொள்வானுள் என உயிர் இருந்த ஆலவணை', என்னுள் கிறித்தவ்விமனமும் குரவியுமாயிருந்த சாலோமோன் இராசா பிரசுத்தி 2:17-ல் பிரசுத்தி 4:1 இல் 'இந்த ஜீவன் வெறுத்தேன்', என்று சொன்னார். மத்தேயு 27:5-ல் நாம் வாசிக்கிறபடி, யேசு கிறிஸ்து

கொழும்புத்துறை கலாசாலை கட்டிடம் கத்தோலிக்க திருச்சபைக்கு வழங்கப்படும்

கொழும்புத்துறையில் இயங்கிவந்த ஆசிரியர் பயிற்சிக்கல்லூரி அரசினர் கல்விக் கல்விப் பின்பு தொடரப்பட்டது. அதன் கட்டிடங்களை இராணுவத்தினரின் பாவனைக்கு வழங்க அரசாங்கம் திட்டமிட்டிருந்தது இன்று யாழ்ப்பாணம் கத்தோலிக்க அத்தியட்சரின் கோரிக்கைக்கு இணங்க இணைக் கத்தோலிக்க திருச்சபைக்கே வழங்கிட அரசாங்கம் முடிவு செய்திருப்பதாகத் தெரிகிறது.

யாழ்ப்பாணம் கல்லூரியில் அமெரிக்க தூதுவர்

இலங்கையிலுள்ள அமெரிக்கத் தூதுவர் அதிகாரவரலாறுடன் R. குசேயின் திருச்சென்ற சனிக்கிழமை (19-4-80) வந்துகொண்ட யாழ்ப்பாணம் கல்லூரிக்கு விஜயம் செய்தார். அங்கு கல்லூரி ஆதிபர் திரு. இராஜன் கதிர்காமர் வரவேற்று யாழ்ப்பாணம் கல்லூரிக்கும் அமெரிக்க மிஷனரித் தோட்டிகளுக்கு மிகையிலான பழம் பெரும் தொடர்புகளை எடுத்து விளக்கினார். அமெரிக்கத் தூதுவர் யாழ்ப்பாணத்தின் ஏனைய பகுதிகளுக்கும் விஜயம் செய்து கொழும்பு திரும்பினார்.

(2-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

C8SRS இறையியல்...

நாடு, யாழ்ப்பாணம் முதலிய பலவிடங்களிலிருந்தும் குருமாரும் அதிர்ச்சிகளும் வந்திருந்ததும் இன்று இலங்கையிலேயே இறையியல் கல்வியின் தேவை எவ்வளவு என்பதனை உணர்ந்து வதாய் அமைந்தது.

வைப் பின் பற்றி அவர் காலடினைப் பற்றிப் பெற்ற மத போதனைகள் நிரம்ப இருந்த யூதாஸ் காரியோத்த தந்திரோடு செய்தாக. "நான்கு கொண்டு செத்தான்" என்று எழுதப்பட்டிருக்கிறது. தேவனிடம் நம்களை ஆர்ப்பணித்து அவரின் நம்பிக்கை கொண்டு முழுவிசுவாசம் வைக்கிற எவனுக்கும் கட்டவுள் வெறியுள்ள வாழ்க்கை அனிக் கிறவராயிருக்கிறது.

லூகாசு 10:3 இல் நாம் வாசிக்கிறபடி கர்த்தர் தமது சீசரிகளைப் பார்த்து 'ஆட்டுக் குட்டிகளை ஒராய்க்குள்ளே அனுப்புகிறபோல இதோ நான் உங்களை அனுப்புகிறேன்', என்று சொன்னார் ஒராய்க்குள்ளே போகிற குற்றமற்ற ஆட்டுக்குட்டிகள் எந்த வேளையில் விழக்கப் படுவோம், இரத்தம் பிறப்புவோம், வேதனைப் படுவோம் என்பவைகளை வினங்காதவைகள் அல்ல ஆயினும் அதே அதிகாரம் 19-ம் வசனத்தில் 'சரீரங்களையும் தேன்களையும் மிதிக்கவும் சத்துருக்களுடைய சகல வல்லமையையும் மேற்கொள்ளவும் உங்களுக்கு அதிகாரம் கொடுக்கிறேன் என்று உங்களைச் சேதப்படுத்தாதது', என்று கூறி அனுப்பினார். எங்களைச் சூழ பல ஸ்குனல் ஜெத்குகள், சரீரங்கள், தேன்கள் இருப்பது போல் எமது வாழ்க்கையிலும் நமக்குப் பல துன்பங்களும் கஷ்டங்களும் நமக்குண்டு. நான்கு இவைகளுக்கு இரைகளாய் விழாமல் நாம் இவைகளை மேற்கொள்வதற்கு குருடர்களாயோ, (தொடரும்)

மக்கினென் டிரவல் சேர்விஸ் (இலங்கை) லிமிட்டெட்

உங்களை

திருச்சிராப்பள்ளி, மதுரை, பம்பாய், கோலாலம்பூர், சிங்கப்பூர், பரிஸ், ஸ்டான்டன். துபாய், சூலி அரேபியா, கனடா ஆகிய நாடுகளுக்கு அழைத்துச் செல்ல மற்றும்

பாஸ்போட், அமெரிக்கன் டிரவல்ஸ் செக், உலகின் எப்பகுதிக்கும் விமான டிக்கட், சுற்றுலாக்கள் ஆகிய உட்கள் தேவைகளை

கொழும்பு செல்லாமலே யாழ்ப்பாணத்தில் ஒழுங்கு செய்துகொள்ள இன்றே தொடர்பு கொள்ளுங்கள் மக்கினென் டிரவல் சேர்விஸ் (இலங்கை) லிமிட்டெட்., தபால்பெட்டி இல: 92

8, பருத்தித்துறை வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

தொலைபேசி: 8154

பயணம் உங்களது! செளகரியமாக்குவது எங்களது!!

EDITORIAL

Food For All — the Stark Realities

"There is no world food shortage, only unequal distribution between rich and poor." This statement from a Paper prepared by Dr. Kenneth Wilkinson, Professor of Rural Sociology at the Pennsylvania State University, may well constitute the keynote for the studies and seminars on the theme for World YWCA Day — *Food for all*.

When we think of 'food' in global terms, the United States almost instinctively comes to our mind. The Report of the US Commission on World Hunger has recently recommended that US should immediately double its present Annual Food Aid of 14 Billion Dollars to meet the 'crisis'.

It is true that the US has a vital role to play in reducing poverty in the world but it is a role that has often been overblown. Americans do eat far more than is necessary and perhaps waste far more but it is doubtful if reduced food consumption and less waste in US, will significantly alleviate hunger elsewhere.

The crux of the problem, particularly in the Asian context of food shortage, lies in the chasm that has to be bridged between the small farmer in his physical, social and mental 'climate' and the policy makers and planners at the centre.

"What makes the humans tick" says a contemporary writer, "is as important as the machines, and 'the packets', the plots of land and the canals, with or without water".

The Poor today are by no means, 'accidents'. They are part and parcel of an iniquitous system. Aid, as we know it, is a cruel illusion. It benefits the donor more than the receiver. "Just as if", quips a wily commentator, "the robbers on the road to Jericho had set up a Trust Fund with ten per cent of their loot to assist their victims".

In this backdrop, it is not without significance that 131 out of the 350 official delegates, for the MIT Conference of the World Council of Churches held in July last year, on "Faith, Science and the Future" were, we note, from developing countries.

Cited at this World Conference, were many examples of the ways in which technology — especially large scale, capital-intensive technology — has accelerated the concentration of economic and political power and aggravated iniquities in the use of the world's resources.

The world's expenditure for military defence, we learn, equals the total income of the poorer half of humanity. Transfer of technology to poorer countries has triggered a host of problems — unemployment, heavy capital costs and, above all, a heavy dependence on foreign experts.

Transnational companies have sold "packages" which hinder adaptation to local needs. Technology in the Third World, in short, has become an instrument of injustice, catering to the luxuries of the affluent minority, and paying little heed to the basic needs of the majority.

Over recent years some countries such as Egypt, India and Ethiopia have implemented far-reaching land reforms but the large part of food production is still dominated by the few to the detriment of the many.

Food for All! It is estimated that one eighth of the population of the world today is hungry and in situations of oppression, we know, the poor of Asia could become a vast reservoir of power.

In an era of widespread access to nuclear weapons, World hunger could become a potential for violence. The gravity of the situation is summed up by Dr. Ravetz, a Reader in History and Philosophy at the University of Leeds, in language which everyone can understand:—

"Any fool (or so it now seems) can build or operate a nuclear reactor: but it requires a wise person indeed to devise a nuclear power programme with the risks kept to an acceptable level over the next twenty thousand years. (Italics are ours.)

This "acceptable level" will depend on how we solve our Food Problem which is closely entwined with social goals and value judgments as much as with technical issues.

The Celebrant Singers

On a two week visit to Sri Lanka are "The Celebrant Singers" from US whose Mission has been described as one that is intended "to take the life giving message of Christ to all the Earth".

They have already visited 22 countries. In charge of their programme in Sri Lanka is Fr. Vincent Dep, Mr. Lylie Godridge, Music Director of the Colombo Y.M.C.A. and the Rt. Rev. C. N. Jozz, Chairman of the Central Y.M.C.A.

Your Kingdom Come

The Conference organised by the Commission on World Mission and Evangelism (CWME) of the WCC meets in Melbourne next month.

The Conference follows a long line of CWME gathering on Mission and Unity which began in Edinburgh in 1910 and includes more recently, the 1963 Mexico City Assembly and the 1972 Bangkok Conference, with their themes, "Mission in Six Continents" and "Salvation Today".

ASIA SUNDAY — 18 May, 1980

It was on the Sunday before Pentecost 1959 that the Christian Conference of Asia, formerly known as the East Asia Christian Conference, was born. The birth of the CCA was indeed a turning point in the history of the Church in Asia. For the first time, we had an ecumenical forum of our own, within the larger ecumenical fellowship, where we could meet and talk together as Asian Christians about the mission of the Church in Asia, and seek God's will for us amidst the changes and challenges that makes the Asian Scene.

The year 1980 marks the coming of age, if I may say so, of the CCA which will be 21 years old on the Sunday before Pentecost this year. The area of operation extending from Korea in the North to Australia in the South, and from Pakistan in the West to New Zealand in the East, the CCA which has a membership of 86 member churches and 15 National Councils of Churches, exists as an organ of continuing co-operation among the Churches and NCCs in Asia.

The CCA has designated the Sunday before Pentecost, each year, as *ASIA SUNDAY*. This year it falls on 18 May, 1980. It will be a day on which Christians in many parts of Asia will join in prayers of thanksgiving for this ecumenical fellowship we have with one another. It will also be a day when we pray for one another in all our congregations, realising our oneness in Christ and our togetherness as Christians. It is needless to say how much we need each other's prayers and, so, the Annual observance of Asia Sunday in local churches will be a reminder of the way in which we are bound together in our faith.

Whilst we pray for the work of the CCA, let us also pray specially for the work of the National Christian Council of Sri Lanka. The NCC of Sri Lanka is an organisation to further and to facilitate co-operation between the various Christian bodies in the island, and to discharge adequately their responsibilities to the Christian cause and to the Nation. The present constituent members of the NCC are the following Churches:— Church of Ceylon, Methodist Church, Church of South India, Baptist, Presbyterian, Scots Kirk, Dutch Reformed and Salvation Army, and the following institutions — Bible Society, YMCA, YWCA, Student Christian Movement and the C.L.S.

The NCC is a full member of the Christian Conference of Asia and of the Division of World Mission and Evangelism of the World Council of Churches, and an associate member of the World Council of Churches itself. The NCC functions not only through its Executive Committee and Heads of Constituent Units, but also through its various other Standing Committees such as Edu-

cation Mass Communications, Social and Public Affairs, Evangelism, Youth, Christian Home, Inter Church Aid and Scholarships, and also through its Development Commission.

Please do what you can to make this day have some meaning in your Church, and please do your best to make your congregations aware of the existence of the CCA and the NCC, their work and what they stand for.

Shirley J. S. Peiris
General Secretary,
National Christian Council
of Ceylon.

THE POLITICAL SCENE

O The Anamaduwa By-Election takes place on 7-5-80. The United National Party, the Sri Lanka Freedom Party and the Jathika Vimukthi Peramuna (JVP) are the three political parties fielding candidates. Six Independents are contesting the seat.

O The UNP has decided to select a person to be the 2nd M. P. for Pottuvil in succession to the late Mr. M. Canagaratnam, after the Anamaduwa By-Election.

In the meanwhile, Mr. C. Sunthalingam is reported as having challenged in Courts the validity of the UNP, selecting a person of the party to fill the vacancy without a By-election being held.

St. John's College, Jaffna
Vocational Training Institute

Applications are invited for a two year course in Motor Engineering leading to the Diploma in Automobile Engineering and A. M. I. M. I. (London).

Staff: Qualified Lectures trained by Tata Engineering & Locomotive Co., and Ashok Leyland (India).

Medium: English & Tamil.

Qualifications: Should be over 16 years and must have passed in at least four subjects at the G. C. E. (O. L.) or N. C. G. E. Examination with English as one of the four.

Fees: Rs. 400/- per year or Rupees Forty per month.

Theory and Practical Classes will be conducted at St. John's College, between 9 a. m. and 4 p. m.

The Course will commence on the 2nd of June, 1980.

Applications (in the student's own handwriting) close on 12th May.

Scholarships will be awarded to deserving students.

Principal.

St. John's College,
Jaffna.
11th April, 1980.

Registered as a Newspaper at the G. P. O., Sri Lanka under No. QB/8920/78.

Printed for the Jaffna Diocese of the Church of South India by Mr. Philip Matthews residing at 19, Lady of Miracles East Road, Jaffna, and published by Mr. Alvappillai Rajasingam, 330, Navalar Road, Jaffna, at Sri Sanmaganatha Press, Kankesanthurai Road, Jaffna, on Friday, 2nd May, 1980.